

ATLETICO DE MADRID, 3 - HERCULES, 0

Madrid, 1. (De nuestra Redacción.) — Mucho frío en el Vicente Calderón bajo el engañoso sol de la tarde del domingo. Se preveía un buen partido, porque el Atlético va hacia arriba y el Hércules era el segundo de la tabla. Luego jugó mucho más el equipo madrileño que el alicantino y la cosa se quedó en partido pasable. Los seguidores atléticos —también hubo bastantes alicantinos en los graderíos— tuvieron ocasión de aplaudir al indultado «Panadero» Díaz y al recuperado Gárate.

Arbitró el encuentro el señor Carreira Abad, nuevo en Primera División, que estuvo bien en líneas generales, si le disculpamos el lío que armó en la falta que dio lugar al tercer gol atlético. Ayala tiró directo a puerta. La falta era, me parece, de indirecta. Así lo pensaron también los jugadores alicantinos. Protestó Deusto y protestaron otros. El señor Carreira sacó tarjetas blancas, seguramente al portero y Barrios. También amonestó al ex atlético Quique por agarrón a Ayala. Pitó un penalty favorable al Atlético. Es decir, que la parroquia no estuvo en contra del árbitro gallego.

AT. MADRID: Reina, Capón, Perelra, Eusebio, Díaz (minuto 75, Benegas), Marcelino, Alberto (segundo tiempo, Salcedo), Leivinha, Leal, Gárate y Ayala.

HERCULES: Deusto, José Antonio, Guilianno, Rivera, Quique (minuto 69, Carreño), Saccardi, Baena, Juan Carlos, Juanito (minuto 32, Andreu), Barrios y Carcelén.

Los tres goles del partido fueron atléticos. Dos se marcaron en el primer tiempo y el tercero, en el segundo. El primero de ellos lo consiguió Leal en el minuto diecinueve. Fue una bonita jugada de la delantera, con pase de Alberto hacia la izquierda, por donde suele estar Gárate, pese a su «nuevo», y centro de éste para que rematara Leal de cabeza. Faltando dos minutos para terminar el tiempo, Gárate fue objeto de falta cuando se revolvía en el área y el penalty lo transformó Leivinha en el segundo gol.

En la segunda parte fue conseguido el tercero en la jugada polemizada en el campo, en los graderíos y que tendrá, según las costumbres de la época, moviola discutida. Iba media hora de este tiempo y el gran tiro de Ayala, en ejecución de falta, entró en la red sin que Deusto se enterara. Luego, protestó, porque el tiro debía ser indirecto. En la televisión —¡Oh, invento!— Ya se verá si el árbitro levantó o no el brazo.

Menos de lo prometido

El Hércules fue en el campo del Manzanera un equipo inferior a la idea que de él teníamos no sólo por el lugar que ocupaba en la tabla —el segundo— sino por la valía de algunos de sus jugadores, aunque su entrenador presume de modesto. El Hércules vino a defenderse y para que esta defensa fuera más efectiva colocó al número siete, Baena, como pieza para no dejar actuar a Leivinha. El Atlético —no de equipo sino de complejidad— Baena casi lo consiguió, pero el Atlético —con mayúscula, el conjunto madrileño— tiene más hombres en el campo y el domingo, además, reaparecía Rubén «Panadero» Díaz, que —¿quién iba a decirlo hace unos meses?— dio alegría y fortaleza a la defensa rojiblanca y además también Gárate hizo un formidable partido y al ser derribado dio lugar al penalty del segundo gol. En la ejecución de este penalty Leivinha se vengó de su «secante» Baena y consiguió el tanto que el alicantino no le dejaba hacer. En fin, que el Atlético se mostró superior al Hércules en el campo y que el Hércules, renunciando a llegar a los terrenos de Reina, renunció a la siempre posible victoria que no por lejana debe ser despreciada por el que juega. Y eso perdimos los espectadores, que fuimos al Vicente Calderón pensando ver un encuentro entre dos grandes equipos y nos quedamos con las ganas. Me parece que fue el Hércules el que tuvo la culpa que la cosa sucediera así. — Francisco GALLARDO.

RACING, 2 - OVIEDO, 1

Santander, 30. — Racing de Santander, planteó un partido muy conservador, tratando de afianzar una precaria victoria, lo que hizo que el encuentro fuese soporífero, sin tener nada que ver con el fútbol.

A los dos minutos y medio del primer tiempo, en un malentendido de la defensa sanderina. Ortuondo inaugura el marcador. En el minuto ocho y medio de esa misma primera mitad, Ufarte consigue el primer gol para el Racing, gracias a un potente tiro desde fuera del área. A los trece minutos del segundo tiempo, pase de Juan Carlos a Aitor Aguirre, que avanza, tira sobre la marcha y el balón pega en el travesaño, ayudándole a entrar Quinito. Es el definitivo 2-1.

El partido fue arbitrado por el colegiado valenciano señor Segrelles, quien no quiso saber nada dentro de las áreas.

SANTANDER: Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Gefiupi; Quiñto (Camús), Ufarte (Macizo), Aitor Aguirre, Sergio y Zuviro.

OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Tensi, Laguna; Maxi, Vicente; Ortuondo, Iriarte, Marlanín, Galán y Alarcón. — Alfili.

ATH. BILBAO, 2 - R. SOCIEDAD, 0

Bilbao, 30. — Una fuerte granizada, que dejó el campo blanco, obligó a suspender el partido por espacio de unos dos minutos, cuando transcurría el minuto 15 de la segunda parte.

La primera parte apenas tuvo historia. Dominaron más los bilbaínos, con preciosas intervenciones de Rojo I.

En la segunda parte, como consecuencia del primer gol, abrieron líneas los jugadores de la Real, que obligaron a realizar dos o tres ocasiones a Iribar. Con el granizo y el diluvio, encharcado el campo, los dos equipos hicieron gala, sobre todo los de casa, de una buena preparación física.

Los dos goles se marcaron en la segunda parte. Abrió el marcador Dani, en el minuto 7, el extremo rojiblanco, tras recibir un pase de Astrain, bombeo el balón desde la derecha sobre la portería de Urruticochea. El segundo gol fue obra de Irureta, quien, en el minuto 14, recibió un pase de Rojo II.

Dirigió el partido el señor Sánchez Ibáñez, del colegio extremeño, regular.

R. SOCIEDAD: Urruticochea; Gaztelu, Martínez, Uranga; Urreisti (Araquistain), Alcoro (López Ufarte), Diego, Murillo, Sarrástegui, Zamora e Idigoras.

ATH. BILBO: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Goicoechea (Madariaga), Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Irureta y Rojo I. — Alfili.

SEVILLA, 0 - ZARAGOZA, 0

Sevilla, 30. — El partido fue competido, excelentemente jugado por el Zaragoza en el aspecto defensivo, con alternativas ante las dos porterías, si bien territorialmente dominó más el Sevilla, sobre todo en la primera parte en la que el juego no tuvo un claro dominador, pues el Zaragoza, pese a su repliegue, contrató con mucho peligro.

En la segunda parte dominó algo más el Sevilla, retrasando más sus líneas el Zaragoza que hizo una magnífica defensa de su marco, con serenidad y excelente colocación por lo que resultaron inútiles los esfuerzos sevillistas para romper el empate.

Arbitró el colegiado castellano Camacho. Dejó sin sanción un clarísimo penalty a Plaza en el área zaragocista. Poco después, una dura entrada a Juanjo en el área sevillista, quedó igualmente sin sanción.

SEVILLA: Páco; Juanjo, Pulido, Hita; Jaén, Gallego; Biri, Blanco (Villalba), Cantudo (Duda), Rubio y Plaza.

ZARAGOZA: Junquera; Blanco, M. González, Royo; José González, Bastos; Rubial, García Castany, Diarte (Rico), Simarro y Juanjo.

ELCHE, 2 - VALENCIA, 0

El partido tuvo dos fases bien distintas. El Valencia, que no vino a defender, dominó durante la primera parte y fue el equipo que no vino a defender, dominó durante la primera parte y fue el equipo que mayor número de ocasiones de peligro creó, aprovechando que los jugadores ilicitinos se mostraban nerviosos y desacertados.

A raíz de la inclusión de Jaime Cano, el centro del campo ilicitano funcionó mejor y en la segunda parte esto se tradujo en la superioridad de los locales, que supieron, además, perforar la meta de Basauri, primero, y luego la de Balaguer, que sustituyó al anterior, lesionado en el minuto 5, al chocar contra Sitjá.

Los dos goles se produjeron en la segunda parte. El primero, a los tres minutos de reanudado el juego. Al centrar Félix desde la banda izquierda, intentó cabecear Sitjá, al tiempo que Basauri saltaba a por el balón despejándolo pero muy suavemente, lo cual permitió que éste llegara hasta Gómez Voglino, que empalmó al fondo el propio Gómez Voglino, mediada la segunda parte, al rematar flojo, pero muy colocado, el saque de un libre indirecto realizado por Cano.

Arbitró el señor Medina Iglesias, que estuvo bien.

ELCHE: Díez; Cortés (Dominichi), González, Canós; Indio Montero; Alfonso, Félix, Sitjá, Gómez Voglino y Melenchón (Jaime Cano).

VALENCIA: Basauri (Balaguer); Tirapu, Barrachina, Cerveró; Claramunt, Cordero; Saura, Quino, Planelles, Ferrer Díaz y Sancayetano.



ITALIA

Séptima Jornada: Ascoli-Lezio, 2-1; Bologna-Como, 1-1; Cagliari-Perugia, 0-0; Inter-Florentina, 1-0; Juventus-Cesena, 3-3; Napoli-Milán, 1-0; Roma-Torino, 1-1; Verona-Sampdoria, 4-1.

Clasificación: Juventus, 12 puntos; Napoli, 11; Torino, 9; Bologna, 8; Cesena, 8; Inter, 8; Milán, 7; Roma, 7; Ascoli, 7; Perugia, 6; Sampdoria, 6; Verona, 6; Como, 5; Lazio, 5; Fiorentina, 4; Cagliari, 3.

HOLANDA

Twente-Nac, 3-0; Eindhoven-Telstar, 0-0; MVV-Ajax, 1-1; Nec-Sparta, 0-0; Go Ahead-Excelsior, 0-2; Feyenoord-La Haya, 4-1; Amsterdam-Roda JC, 0-1; Utrecht-PSV, 1-3; AZ 67-De Graafschap, 5-1.

Clasificación: Ajax, 21 puntos; PSV y Feyenoord, 19; Twente, 18; Nac, 15.

BELGICA

Círculo Malinas-Berchem, 2-0; RWD Molenbeek-Waregem, 1-0; Beerschot-Círculo Brujas, 2-2; Lieja-Beeren, 0-0; La Louvière-Lierse, 2-0; Amberes-Standard, 2-4; Lokeren-Ostende, 3-1; Club Brujas-Anderlecht, 3-2; Berlingen-RC Malinas, 1-0; Charleroi-des-canso.

Clasificación: Club Brujas, 21 puntos; Lokeren, 20; Beeren, 19; Anderlecht, 18; Waregem, 18; RWD Molenbeek, 18; Lierse, 17; Standard, 17; Amberes, 16; Beerschot, 15.

FRANCIA

Decimoseptima Jornada: Troyes-Nîmes, 1-1; Estrasburgo-Paris Saint Germain, 1-0; Sochaux-Marsella, 3-0; Monaco-Saint Etienne, 0-3; Avignon-Metz, 0-1; Valenciennes-Bordeaux, 1-1. El sábado se jugaron: Lyon-Niza, 1-0; Nantes-Lille, 4-0; Bastia-Reims, 2-0; Nancy-Lens, 3-0.

Clasificación: Niza, 27 puntos; Saint Etienne, 25; Metz, 25; Lyon, 21; Bastia, 21; Sochaux, 21; Burdeos, 20.

POLONIA

Decimocuarta Jornada: Stal Rezesow-Gornik, 2-0; Pogon - GKS, 4-0; Legia - Widzew, 1-1; Ruch - LKS, 1-0; Stal - Row, 1-1; Slask-Szombierki, 3-1; Polonia - Wisla, 1-0; Zagłębie - Lech, 3-0.

Clasificación: Ruch Chorzow y Tychy, 21 puntos; Stal Mielec, 18, etcétera.

SUIZA

Grasshoppers - Basel, 4-1; Winterthur - Young Boys, 2-4; Biel - St. Gall, 2-2; Che-nis - Xamax, 1-0; Lausanne - Sion, 1-1; Chaux-de-Fonds - Servette, 0-3.

Clasificación: Zurich, 21 puntos; Servette, 20; Grasshoppers, 20; Basel, 18; Young Boys, 18; St. Gall, 18; Lausanne, 18.

HUNGRÍA

Ujpest Dozsa - Békéscsaba, 2-1; Diosgyoer - Rába Eto, 0-0; Salgotarjan - Csepel, 1-1; Videoton - Ferencváros, 0-0; Tatabánya-Vasas, 3-2; Szombathely - MTK, 3-1; Bp Honvéd - Japóvar, 1-0; ZTE - Szécl, 4-0.

Clasificación: Ferencváros, 25 puntos; Ujpesti Dozsa, 22; Videoton, 21; Budapest Honvéd, 20; Haladás, 17; Diosgyoer, 16; Salgotarjan, 15; Japóvar, 15; Csepel, 14; Zalaegerszeg, 12.

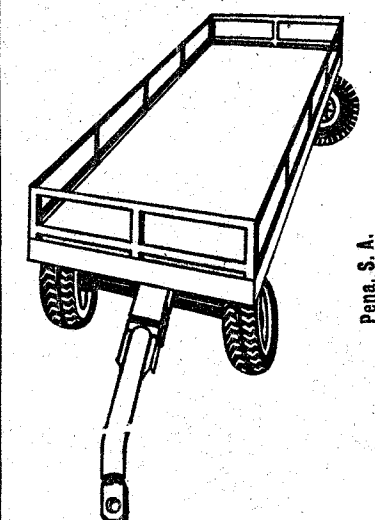
CHECOSLOVAQUIA

Slovan Bratislava - Zbrojovka, Brno, 1-0; Dukla Praga - Kosice, 3-2; Liaz Jablonec - Slavia, Praga, 2-0; Trinec - Spartak Trnava, 1-0; Zilina - Banik Ostrava, 2-0; Sklo Union Teplice - Bohemians, Praga, 0-0; Lokomotiva Kosice - Jednota Trenčín, 2-1; Skoda Plzen - Inter Bratislava, 2-0.

Clasificación: Slovan Bratislava, 18 puntos; Kosice, 16; Slavia Praga, 16; Dukla Praga, 16; S. U. Teplice, 16.

MULTIPLIQUE SU CAPACIDAD DE TRANSPORTE INTERIOR

Stöcklin
REMOLQUES



Amplia gama de modelos desde 1 a 50 Tns. Tracción manual y mecánica. Equipados con neumáticos o bandajes macizos. Tantos modelos como necesidades.

Consulte a **Stöcklin Española**

Maresma, 73-79 BARCELONA-5
División Comercial: Avda. Madrid, 9
Tels. 339 85 70 - 339 85 93
BARCELONA-14

LA JORNADA DE FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Racing - Oviedo	2-1
At. Madrid - Hércules	3-0
Granada - Betis	0-0
Barcelona - Las Palmas	3-0
Ath Bilbao - Real Sociedad	2-0
Salamanca - Español	1-0
Elche - Valencia	2-0
Sporting - R. Madrid	0-2
Sevilla - Zaragoza	0-0

Madrid	11	7	4	0	21	7	18	+8
At. Bilbao	11	5	4	2	17	10	14	+2
Barcelona	11	6	2	3	19	12	14	+2
At. Madrid	11	6	2	3	22	14	14	+2
Hércules	11	6	2	3	22	14	14	+2
Betis	11	5	3	3	12	11	13	+3
Salamanca	11	5	3	3	13	12	13	+3
Racing	11	5	3	3	16	15	13	+1
Español	11	6	0	5	14	16	12	+2
Sevilla	11	4	3	4	14	14	11	-1
R. Sociedad	11	4	3	4	12	14	11	+1
Granada	11	3	5	3	12	15	11	-1
Valencia	11	4	2	5	13	13	10	-1
Elche	11	3	2	6	14	16	8	-4
Sporting	11	2	3	6	18	15	7	-5
Las Palmas	11	2	2	7	10	22	6	-4
Zaragoza	11	2	1	8	14	21	5	-5
Oviedo	11	1	2	8	6	17	4	-6

LA PROXIMA JORNADA

Oviedo - Sevilla	
Hércules - Racing	
Betis - At. Madrid	
Las Palmas - Granada	
R. Sociedad - Barcelona	
Español - At. Bilbao	
Valencia - Salamanca	
R. Madrid - Elche	
Zaragoza - Sporting	

GOLEADORES

Con 10 goles: Quini (Sporting).
Con 8: Dani (At. Bilbao), Aitor Aguirre (Racing).
Con 7: Leivinha (At. Madrid), Gómez Voglino (Elche).

SEGUNDA DIVISION

Málaga - Ensidesa	2-0
Cádiz - Murcia	2-0
Castellón - Valladolid	1-0
Barcelona At. - C. Sotelo	0-0
Osasuna - Coruña	1-0
Celta - Rayo	2-2
Burgos - San Andrés	1-1
Tenerife - Alavés	3-3
Córdoba - Tarrasa	0-1
Huelva - Gimnástico	2-2

Tenerife	11	4	6	1	17	14	14	+2
Málaga	11	5	3	3	21	11	13	+1
C. Sotelo	11	4	5	2	14	11	13	+3
Castellón	11	5	3	3	14	12	13	+1
Barcelona At.	11	4	5	2	14	13	13	+1
Tarrasa	11	4	4	3	9	10	12	+2
Coruña	11	5	1	5	12	9	11	+1
Cádiz	11	3	5	3	17	15	11	-1
Osasuna	11	5	1	5	17	17	11	-1
Burgos	11	3	5	3	11	12	11	-1
San Andrés	11	4	3	4	9	12	11	+1
Celta	11	4	2	5	12	10	10	-2
Córdoba	11	4	2	5	12	11	10	-2
Alavés	11	3	4	4	11	12	10	-1
Rayo	11	4	2	5	16	17	10	-1
Gimnástico	11	3	4	4	10	14	10	-1
Huelva	11	4	2	5	14	19	10	-2
Valladolid	11	2	5	4	8	9	9	-1
Ensidesa	11	2	5	4	9	13	9	-1
Murcia	11	4	1	6	11	17	9	-1

LA PROXIMA JORNADA

Ensidesa - Huelva	
Murcia - Málaga	
Valladolid - Cádiz	
Calvo Sotelo - Castellón	
Coruña - Barcelona At.	
Rayo Vallecano - Osasuna	
San Andrés - Celta	
Alavés - Burgos	
Tarrasa - Tenerife	
Gimnástico - Córdoba	

GOLEADORES

Con 9 goles: Clöffi (Castellón).
Con 6: Illán (Tenerife), Odair (Calvo Sotelo).

TERCERA DIVISION

Arosa - Gijón	1-0
Orense - Santurce	4-0
Leonesa - Laredo	2-0
Basconia - Lemos	2-0
Guernica - Pontevedra	1-0
Ferrol - Bilbao At.	1-0
Turón - Baracaldo	0-2
Siero - Guecho	3-1
Langreo - Sestao	0-1
Lugo - Torrelavega	2-0

Baracaldo	11	7	3	1	15	6	17
Leonesa	11	7	2	2	24	9	16
Orense	11	7	1	3	24	9	15
Bilbao At.	11	7	1	3	17	11	15
Guernica	11	6	3	2	10	7	15
Sestao	11	5	2	4	15	11	12
Ferrol	11	5	2	4	13	11	12
Arosa	11	4	4	3	11	9	12
Guecho	11	5	1	5	11	9	11
Pontevedra	11	5	1	5	10	8	11
Lugo	11	5	1	5	11	16	11
Basconia	11	5	0	6	11	11	10
Gijón	11	4	2	5	14	17	10
Torrelavega	11	3	3	5	10	10	9
Laredo	11	4	1	6	8	13	9
Langreo	11	4	1	6	13	18	9
Turón	11	3	3	5	11	21	9
Santurce	11	4	0	7	10	21	6
Siero	11	2	2	7	10	21	6
Lemos	11	0	3	8	3	16	3

LA QUINIELA

Santander - Oviedo	1
At. Madrid - Hércules	1
Granada - Betis	x
Barcelona - Las Palmas	x
Ath Bilbao - R. Sociedad	1